

今生相伴 纳兰全词

谁念西风独自凉

他是一个翩翩的富家公子，他是皇帝身边的一品带刀侍卫，他是一个深情主义者，他是一个执迷于怀旧的人。让我们一起深入被王国维称为『北宋以来，一人而已』的纳兰的情感世界，看他辉煌的光环背后，那忧伤、憔悴而落寞的身影。





图书代号 SK10N1245

图书在版编目(CIP)数据

谁念西风独自凉 / 梦江南著. —西安 : 陕西师范
大学出版总社有限公司, 2011. 1

(今生相伴纳兰全词)

ISBN 978 - 7 - 5613 - 5364 - 6

I. ①谁… II. ①梦… III. ①纳兰性德(1654 ~ 1685) - 词(文学) - 文学欣赏
IV. ①I207.23

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 248469 号

谁念西风独自凉

作 者 梦江南

责任编辑 焦欣波

出版发行 陕西师范大学出版总社有限公司

(西安市长安南路 199 号 邮编 710062)

网 址 <http://www.snnupg.com>

印 刷 北京市密东印刷有限公司

开 本 700mm × 980mm 1/16

印 张 12

字 数 260 千

版 次 2011 年 1 月第 1 版

印 次 2011 年 1 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978 - 7 - 5613 - 5364 - 6

定 价 28.00 元

读者购书、书店添货或发现印刷装订问题,请与本公司营销部联系、调换。

电 话:(029)85458072 85458068(传真)

纳兰：到底是谁心中的痛

穿梭于茫茫人海中，忙碌之后，我觉得，我们有必要做两件事：一是喝喝茶。不管这茶是好是坏，喝，不过是一种状态；二是读读纳兰词。读那一颗深情而无悔的心。

他是一位翩翩富家公子，是皇帝身边的一品带刀侍卫，是一个深情主义者，是一个执迷于怀旧的人。让我们一起深入这位被王国维称为“北宋以来，一人而已”的纳兰的情感世界，看他辉煌的光环背后，那忧伤、憔悴而落寞的身影。

我不知道现在究竟有多少人在读纳兰容若的词，我更不知道，有多少人通过他的词，读到了他的心。但我知道，越来越多的人开始喜欢他，越来越多的人开始加入品读这位清朝初期翩翩公子的队伍当中，读他身后无边的寂寞。我常常说，纳兰、晏几道、李煜和秦观，这是四个极品男人。这四个男人，都是深情的人，都是不愿意忘记，且执意于铭记的人。

有人说，后人皆学李后主，唯成容若得了万一。我想，这万一，可能就是情真意切地抒情。没有一点伪饰，没有一点虚假，而是自然真切地抒发自己内心的情感。在我看来，纳兰容若对这个世界的贡献，也许就是捧出了他那颗深情的、无悔的、忧伤的、绝望的、知冷知热的心。很多事情，也许正如纳兰容若所说的那样：如鱼在水，冷暖自知。

也许，正是纳兰的这种真切，才让一个又一个人喜欢他，才打动了一代又一代读者的心。

纳兰容若，在我看来是一个真正的贵族，在这个到处充富人的时代，有几个人是真正的贵族？一夜也许可以成就千万个暴发户，一个真正的贵族，也许百年都不能修成一个。这就是贵族和暴发户的区别。

纳兰更是一个举世无双的伤心人。他拨动自己敏感的神经，站在脆弱的心灵之上，甚至是站在洁白的灵魂之上，在一个个用泪水凝结的文字里，发出一声声哀哀切切的深情吟唱。仿佛他就是那只杜鹃，一直唱到啼血为止。

纳兰容若，又叫成容若、性德，字容若。他是康熙十二年的进士，皇家一

等侍卫，一生淡泊名利，重情重义，爱人则全心投入，对友则肝胆相照。这样的痴人，以情为马，奔驰在北京十七世纪中叶的情感荒原上。没有人看见，他那落满风尘的身影中，他那憔悴的脸上，滴落着无尽的深情之泪。纳兰，在岁月深处已经把自己爱成一种伤。

与其说纳兰死于寒疾，还不如说，是死于无爱的悲痛和绝望。人性寒凉，可是，纳兰一直是一个内心有暖的人，而这种暖渐渐被这种冷却却。纳兰是一个需要爱的人，且一直是一个全心为爱的人。有的时候，我会觉得，为了爱，他就是那只瘦弱的飞蛾，义无反顾地扑火。

清朝初期，宋词在沉寂数百年之后，一度中兴，焕发出奇异的色彩。这个耐人寻味的现象一直让人难以理解。一个业已衰竭的文化品牌，经过元、明两朝孜孜不倦地埋没，突然卷土重来，异彩纷呈，之后，又随着纳兰容若昙花一现的背影渐行渐远，终于步入最深的沉寂。

那是最后的回光返照。三十一岁的纳兰容若，用他短暂的一生洗练成一阙绮丽而悲凄的词，生如夏花，绚烂而短暂。忧伤像闪电一样照亮他的眼睛，大量的几乎无法克制的悲痛，组成了凄楚沉郁的底色，他被置于岁月的边缘，然后，以一个华丽的定格，暗喻一个真正的奇迹。

夜风很冷。隔着遥远的时空，打开纳兰词，这是一种暖。人生不能没有一点诗意，否则，生活的质量就会下降。我常常在孤独的夜里，打开纳兰词，和他一起相互取暖。因为，我是一个伤，纳兰是另外一个伤。在我看来，打开纳兰词，就是打开了纳兰的心，就是打开了一扇通往情感，通往泪水，通往真实的世界。

如果可以，请打开这本书，我们将带着你进入纳兰的情感世界，让我们一起品味纳兰那凄凄的情怀。谨以此书，献给那些为情为爱伤过的心，那些为朋友两肋插刀、肝胆相照的人。希望纳兰的这些系列书，能带给你阅读的价值和意义，帮你从纳兰的光泽当中，看到真实的自我的需要。

愿纳兰那颗为爱伤痛的心，安息在众多读者阅读的感动之中，安息在众多被感动的读者的泪水之中。愿所有相爱的人都能坚持走到最后，拉着彼此的手，数着彼此头上那落满时光之雪的发，把自己数成一枚清澈的泪。愿所有的人都能关注自我真实的需要。愿所有的人，都能幸福。写到这里，我自己黯然泪下。请原谅我的柔软。

梦江南



目 录

人在小红楼 [菩萨蛮]	1
弹指韶光过 [菩萨蛮]	3
夜寒惊被薄 [菩萨蛮]	6
临风泪数行 [菩萨蛮]	9
人在玉楼中 [菩萨蛮]	11
妆薄铅华浅 [菩萨蛮]	13
相看仍似客 [菩萨蛮]	16
樱桃一夜花狼藉 [菩萨蛮]	19
无语问添衣 [菩萨蛮]	21
相思何处说 [菩萨蛮]	23
小立恨因谁 [梦江南]	25
万水千山何处去 [减字木兰花]	28
知道今生那见卿 [减字木兰花]	30
十年青鸟音尘断 [少年游]	32
欲写两眉愁 [诉衷情]	34
人生若只如初见 [木兰花令·拟古决绝词]	36
寄愁何处好 [谒金门]	39
心字全非 [浪淘沙]	41
暗忆欢期真似梦 [浪淘沙]	43
曾是向他春梦里 [浪淘沙]	45
莫笑生涯浑似梦 [浪淘沙]	47
倚楼谁与话春闲 [浪淘沙]	49
待寻闲事度佳辰 [浪淘沙]	51
待寄芙蓉心上露 [南楼令]	53
总是别时情 [生查子]	55
东风不解愁 [生查子]	57

绣被春寒今夜〔昭君怨〕	59
画船人似月〔临江仙〕	61
重看一半模糊〔临江仙〕	64
几回肠断处〔临江仙〕	67
此恨谁知道〔虞美人〕	69
为伊判作梦中人〔虞美人〕	71
忆来何事最销魂〔虞美人〕	73
燕子怜长叹〔虞美人〕	76
十年踪迹十年心〔虞美人〕	79
曲曲柔肠碎〔虞美人〕	81
人似当时否〔鬓云松令〕	83
余寒欲透缕金衣〔醉桃源〕	86
曾照个人离别〔转应曲〕	88
仰见明星空烂〔鹊桥仙·七夕〕	90
寻思常自悔分明〔鹊桥仙〕	93
难道多磨更好〔鹊桥仙〕	96
尽意凄凉〔青衫湿遍·悼亡〕	98
无限伤心事〔青衫湿遍·悼亡〕	100
怕见人去楼空〔百字令〕	102
魂在梨花〔沁园春·悼亡〕	104
瞬息浮生〔沁园春〕	108
几番空照消魂〔东风齐著力〕	111
几回偷拭青衫泪〔于中好〕	113
一片伤心画不成〔南乡子·为亡妇题照〕	115
一种烟波各自愁〔南乡子〕	118
风定却闻香〔南乡子〕	120



目 录

欲寄寒衣转自伤 [南乡子·捣衣]	122
可怜人掩屏山睡 [踏莎行]	125
不是舞裙歌袖 [踏莎行·鹊桥仙]	127
可怜生 [踏莎美人]	129
燕归花谢 [红窗月]	132
遥知别恨同 [南歌子]	135
玉郎经岁音书远 [天仙子]	138
人南北 [天仙子]	141
薄霜庭院怯生衣 [天仙子]	144
此恨何时已 [金缕曲·亡妇忌日有感]	146
辛苦最怜天上月 [蝶恋花]	149
垂杨那是相思树 [蝶恋花]	153
吹梦成今古 [蝶恋花]	156
袖口香寒 [蝶恋花]	158
人生那不相思绝 [蝶恋花]	160
来去苦匆匆 [寻芳草·萧寺记梦]	162
一缕缕残烟袅 [秋千索]	165
药阑携手销魂侣 [秋千索]	167
惜花人共残春薄 [秋千索]	169
好景成担阁 [茶瓶儿]	171
争教清泪不成冰 [好事近]	174
莫问花前事 [好事近]	176
愁向风前无处说 [山花子]	179

人在小红楼

窗前桃蕊娇如倦，东风泪洗胭脂面。人在小红楼，离情唱《石州》。

夜来双燕宿，灯背屏腰绿。香尽雨阑珊，薄衾寒不寒。

《菩萨蛮》

“桃蕊娇如倦”是双关语，写花亦写人。

唐朝诗人温庭筠曾作《春暮宴罢寄宋寿先辈》诗：“斜掩朱门花外钟，晓莺时节好相逢。窗间桃蕊宿妆在，雨后牡丹春睡浓。苏小风姿迷下蔡，马卿才调似临邛。谁怜芳草生三径，参佐桥西陆士龙。”

白居易曾作《后宫词》：“雨露由来一点恩，争能遍布及千门。三千宫女胭脂面，几个春来无泪痕。”

春日里，细雨绵绵，恰似缱绻不尽的思念在潮湿的空气中弥漫，不只桃花褪了颜色，她脸上的妆容与唇上的胭脂也被泪水洗落。一样的心事，两般心情，桃花埋怨雨水太多，它怎知词中的女子念想与恋人在一起的欢乐？桃花被洗去了娇颜，它怎知词中的女子犹记得碧桃花影下，与相恋的人两心相倾、共许一生的情景？桃花在细雨中潸然泪下，它怎知词中的女子犹记得茜窗之下，她相恋的人曾无数次悉心拈笔，为她将双眉轻画？

那个女子，在思念和牵挂中踏上了小楼，唱起了《石州》。这是乐府七调之一的商调曲名，凄怆哀怨，孤寂凄凉。唐代著名的诗人李商隐曾作《代赠》：“楼上黄昏欲望休，玉梯横绝月如钩。芭蕉不展丁香结，同向春风各自愁。东南日出照高楼，楼上离人唱石州。总把春山扫眉黛，不知供得几多愁。”

短暂的青春能有几度？可是对你的想念却依旧！苔痕下，有你曾经留





下的脚印，可是如今却已模糊。我静静地坐在小红楼里，朱帘半卷，看楼下春色喧闹，看粉嫩的桃蕊在濛濛细雨的浸洗下，苍白了颜色。

词中女子想念她的恋人，小心地询问他，你可曾记得小楼上你我相拥的那一个个黄昏？你可曾记得小楼下你我共吟处那绿荫莽莽的芭蕉？你可曾记得小楼内午夜的琴弦上你我共弹的那曲《凤求凰》？你可曾记得当时你我相望，小楼外的花正浓、月正圆、酒正香？

此刻，桃花绽开，双燕归来，你是否日夜想念我这张如桃花一般倦怠的笑容？你是否随双燕归来寄予我一份归家的信息？我看不见你的脸，听不到你的声音，只在那双燕投射在屏风上的影子里，遥遥地想你。唐代诗人杜牧在《阿房宫赋》中形容宫女们梳妆打扮的盛况时写道：“明星荧荧，开妆镜也；绿云扰扰，梳晓鬟也……”白居易作《闺妇》诗：“斜凭绣床愁不动，红绡带缓绿鬟低。辽阳春尽无消息，夜合花前日又西。”而今，这双燕投下的影子，使我流泪更多，使我失意更重，使我房中这架斑斓的画屏寂寞更深，使我窗下那一树树的桃花随风雨悠然飘落。

这一切，带给我更多的惆怅与叹息。这一切，在辗转之间，如同黄昏一般轻快地掠过，我已倦，而夜很快就到来，我只能随往事深深！

这绵绵的细雨淋漓了一天一夜，不尽的心酸从未有一刻中断，你曾经说：“两情若是久长时，又岂在朝朝暮暮？”而我却只想与你相聚，分分秒秒都不分开，任凭世间万事万物在心中隐去，红尘沧海几番不息。

与你生生世世相爱，嫌光阴太短；与你朝朝暮暮相对，愿时光更长。那烛火已燃尽，细雨也将停歇，我多少低回的叹惋都将化作火中的灰烬，雨中的尘埃，风中的泥沙。我将继续在这漫漫的长夜失魂，在这无止境的等待中增续离愁，我希冀每一个午夜梦回时，远方都能传来你如我一样的深情，如我一样的询问：薄衾寒不寒？薄衾寒不寒？

“如鱼饮水，冷暖自知”，自己经历的事，唯有自己最明白。这其中的甘苦，别人怎会完全了解？同样，从纳兰性德的一本《饮水集》里，我们只懂他的情历，只能感触他的疼痛，而永远不会真正与他同感同受。他的神来之笔，纵然将诗词写得再凄切，也无法将内心的伤痛完全倾泻而出。

弹指韶光过

新寒中酒敲窗雨，残香细袅秋情绪。才道莫伤神，青衫湿一痕。

无聊成独卧，弹指韶光过。记得别伊时，桃花柳万丝。

《菩萨蛮》

中酒，谓喝醉了酒。南宋词人吴文英作《风入松》词：“听风听雨过清明，愁草塞花铭。楼前绿暗分携路，一丝柳、一寸柔情。料峭春寒中酒，交加晓梦啼莺。西园日日扫林亭，依旧赏新晴。黄蜂频扑秋千索，有当时纤手香凝。惆怅双鸳不到，幽阶一夜苔生。”

残香，指将要燃尽的香。宋朝诗人赵鼎作《雨夜不寐》诗：“西风吹雨夜潇潇，冷烬残香共寂寥。要作秋江篷底睡，正宜窗外有芭蕉。”

残香，也可指残存的香气。唐代诗人孟迟作《长信宫》诗：“君恩已尽欲何归，犹有残香在舞衣。自恨身轻不如燕，春来长绕御帘飞。”

纳兰的“残香”，一语双关，既表现在燃尽的残香中想念伊人，也点明因相思而感觉空气中沾有她衣上那淡淡的香。

几回清冷的雨，秋天倏然来到了。我不得不在袅袅飞升的青烟中哀伤，思绪因此沉沦，心底因此飞花，这很像与你分别时，我的泪如泉涌，肝肠寸断。

日子如流水滑过，对你的思念总如这绵密的雨丝，一点一滴，洒落在令人窒息的空气里。自从与你离别，你那含愁哀怨的眼神就时时映在我眼前，盈盈的泪光就常常和我潸然而下的泪水一起，打湿了我的青衫。

青衫，古时为学子所穿之服，亦可代表学子、书生，也泛指官职卑微者。唐代著名诗人白居易贬官江州司马时曾作《琵琶行》，有句“座中泣下谁最



多，江州司马青衫湿”。

后明朝有剧本《青衫记》，写白居易与元稹赴京应考，双双中榜，分授官职。有一天，刘禹锡邀白、元二人到名妓裴兴奴家游玩，白、裴一见钟情。席间，白居易典当青衫，开怀畅饮，醉后宿在兴奴家。不久兵乱，长安危急，兴奴赎出青衫，与母逃难。白居易上书违旨，被贬为江州司马。兴奴偶然中到了白家，结识了白居易的两个小妾樊素和小蛮，于是，兴奴送还了青衫。又再后，兴奴的母亲贪图钱财，把兴奴卖与浮梁茶商刘一郎为妇。兴奴辗转到了江州，泊舟江上，独对江月，自弹琵琶，感伤身世。恰值白居易、刘禹锡、元稹同饮舟中，惊闻琵琶声后，白居易将兴奴迎来舟中，感及往日，泪湿青衫。

全剧以白居易的青衫为线索，典衫、赎衫、携衫、赠衫，而以泪洒青衫作结，故名《青衫记》。青衫成为白居易与兴奴爱情的载体，而纳兰此词亦借泪洒青衫，隐喻这弹指数年中他与所思的佳人之间的无限故事。这无限的故事，都化为了青衫上的点点泪滴。

本为喝酒驱寒，却因为酒而更加想念心中的佳人；因为更加想念，却在不知不觉间喝醉；因为喝醉，更加重了内心深处那份无奈的感慨。或许，在纳兰心中，不管光阴如何寥落，不管桃花如何巧笑春风，不管往日的甜蜜情景已逝，不管柳丝比情长的岁月更遥不可觅，他都会永远袭一件青衫，在风雨的岁月中把所爱的人一直等下去，他想念着，他盼望着……

即使再等下去，也无法抹去纠缠了半生的情伤；即使心已生出苔藓，心血已干涸，而华年依旧灿烂。

且借这晚酒醉，泪湿青衫，再一次对你说，不管年华如何凋谢，我都依然记得，你在粉桃翠柳的美丽中，与我依依相偎，情难了断的痴心！

我虽然可以在明媚的春光中斩断一切爱恨和牵绊，却终是不能解开你在我心底的纠缠，终是不能躲避心底这一场又一场凄凉的苦雨。这些雨，就是你的眼泪，这些雨，也是我的眼泪。我们的眼泪，再一次交织在一起。我心爱的人，你可知道，与你相拥的那些梦、星辰、长风、烛火，那里才是真正的我，真正的纳兰！而今宵梦醒，韶光已过，凄凉的淫雨，都是我对你的思恋，无怨无悔，心无旁骛！

一刹那者为一念，二十念为一瞬，二十瞬为一弹指，二十弹指为一罗预，

二十罗预为一须臾，一日一夜有三十须臾。这弹指间，人间多少楼台歌榭成为断壁残垣？这弹指间，尘世多少倜傥风流遭遇雨打风吹？这弹指间，镂纹的茜窗内多少清纯少女的欢声笑语失去？这弹指间，水波荡漾的心湖多少次晃碎了你离别的背影？这弹指间，我又能留住多少韶华、圈住多少缭绕的残香，而将你最令我心醉的一面细细描摹？





夜寒惊被薄

萧萧几叶风兼雨，离人偏识长更苦。欹枕数秋天，蟾蜍下早弦。

夜寒惊被薄，泪与灯花落。无处不伤心，轻尘在玉琴。

《菩萨蛮》

1674年，纳兰性德二十岁时，娶妻卢氏。这一年，卢氏刚满十八岁，端庄贞净，知礼温雅，婚后与纳兰恩爱情笃，幸福美满。然而，仅仅三年时光，卢氏便死于产后受寒，沉重的打击使纳兰性德从此陷入无边的痛苦之中，写下一首首悼亡之作，诉说着心中的无限哀凄与怅然，和绵绵不尽的相思与怀念！

这首《菩萨蛮》就为悼念妻子而作！

我不知道，若将我置身于此情此景，耳闻风雨，眼见月下早弦，感受那漫漫寒夜，体验无时无刻不有的伤心，那将是怎样的折磨！我也不知道，我将如何去承受、如何去度过这样的凄凉！

这首词里，玉琴蒙灰喻意知音不再、琴不复弹，此处引用了一个典故。春秋战国时，晋国上大夫俞伯牙有一架“文武七弦琴”。有一年，伯牙去楚国的途中，恰逢中秋之夜，忽起雅兴而弹奏，其间有一樵夫偷听后，情不自禁称赞道：“美哉洋洋乎，在高山也！”伯牙默而不答，再鼓琴，樵夫又赞道：“美哉汤汤乎，志在流水！”伯牙听后大惊，立即推琴而施礼，问得樵夫名字叫钟子期，遂引为知己，约定第二年的八月十五日再来楚国与他相聚。第二年的此日，伯牙久立约定的江边，只见一轮孤月、天际星斗、茫然万顷、滔滔水浪，独不见钟子期。莫非子期失约？伯牙狐疑地按着子期曾经说过的地址一路找去，结果被村人告知，子期已于几个月前亡故了！伯牙一听，五内崩裂，泪如

涌泉，大叫一声，傍山崖而跌倒，昏绝于地。醒后，于衣间取出解手刀，毫不犹豫割断琴弦，而后双手高高将琴举起，向石台上用力一摔，顷刻间，玉琴残碎，金徽零乱。伯牙恸哭着唱道：“忆昔去年春，江边曾会君。今日重来访，不见知音人。但见一抔土，惨然伤我心！伤心伤心复伤心，不忍泪珠纷。来欢去何苦，江畔起愁云。子期子期兮，你我千金义，历尽天涯无足语，此曲终兮不复弹，三尺瑶琴为君死！”

另有周邦彦作《玉楼春》：“玉琴虚下伤心泪。只有文君知曲意。帘烘楼迥月宜人，酒暖香融春有味。萋萋芳草迷千里。惆怅王孙行未已。天涯回首一销魂，二十四桥歌舞地。”玉琴虚下伤心泪，也谓知音不再，琴已不弹。

纳兰性德，一代风流才子，怀念亡妻的一言一语、一颦一笑，于生活的一点一滴中追忆，再无心抚琴，只于夜夜变化的上弦月、下弦月中深深相思，感受着那一半月儿是你，一半月儿是我，虽是两个不同的世界，却相依相偎着同一种情感，那便是我的一半是你，你的一半是我。

你不在的时候，一生一世又是多久，十年、二十年、三十年？无休无止又有何意义？

难以忘记你我并肩伫立在窗前，共同仰望明月，你巧笑倩兮，玉齿轻启，微笑着说道：“愿夜夜化为明月光，与君缭绕纠缠，在世间的轮轮回回中，生生世世相逢！”

我孤独地怅望明月，映入眼底的永远都是点点波光；我孤独地倚靠窗前，一片又一片的秋风秋雨，将我淹没。

在这寂寥的夜晚，情难自抑，再一次想你，再一次怀念我们美好的时光。在这闪跳的灯火里，一抹又一抹蓝光映着我的忧伤，把我一次又一次从幻梦中惊醒，无论对你的想念是瞬间的混沌，还是无期的清醒，我都愿沉浸其中，沉迷往事，任这缥缈虚无的生命之弦一次次为你绷紧，宁愿有一天，弦断人亡。

匆匆的人生，不过数十载，且苦多甜少，如果没有你，一切的欢喜也不过枉然。或许，生命的无奈就是如此——不能摆脱，不能逃避，更不能重来。只在不可理喻的刚毅中，将我的欢乐、我的幸福，终结在你离去的那一刹。

我只能在思念中回忆，在月光与泪光的混合中与你重见。

仰望着明月，我仿佛看到了无数纷纷扬扬、飘飘洒洒的落花，你在落花



谁念西风独自凉

之中出现，眼中饱含幽怨；我仿佛看到了匆匆而逝的河流，你在河流之中出现，姿态妖娆宛如一朵水仙；而我，就是那个一直站在落花与河岸等你的人，只是，你越走越远，在我来得及读懂你的心事之前，在我来得及珍惜你的芬芳之前，你已告辞而去。

你化蝶翩翩，时光在你走后，迅速将我催老。

临风泪数行

催花未歇花奴鼓，酒醒已见残红舞。不忍覆余觞，临风泪数行。

粉香看又别，空剩当时月。月也异当时，凄清照鬓丝。

《菩萨蛮》

“催花未歇花奴鼓”引用了一个典故。唐玄宗时，汝阳王李琎善羯鼓。羯鼓是一种状如漆桶，两面蒙皮，腰部较细的一种鼓。李琎不仅姿容妍美，且聪悟敏慧，小字叫“花奴”，洞晓音律的玄宗曾亲自教他习律。有一次，玄宗见宫中春景明丽，柳杏将吐，便命李琎击鼓一曲《春光好》，鼓停时，院中的杏花如相约一般，纷纷绽开，唐玄宗便笑说：“此一事，不唤我作天公可乎？”

另外，1932年秋，张爱玲在圣玛利亚女校年刊《凤藻》第12期作了三首七绝，第二首《夏雨》中有句：“省如羯鼓催花发，带雨莲开第一枝。”

杏花，在我国传统中是十二花神之二月花，是轻愁淡喜之花，心绪缭乱之花，轻盈易谢之花，美人迟暮之花。词中的“粉香”既指代杏花，也暗喻着佳人，在整首词中起过渡与隐喻的作用，将羯鼓催花的典故与酒筵之间花开即落的悲哀，以及佳人离别在即的情景渲染与烘托得更加凄伤，又多添了独自空对月的惆怅与无法排解的幽伤。

自唐朝流传以来，催花羯鼓成为筵席之上兴酒助乐的舞蹈。纳兰听罢鼓声，多了不忍饮尽杯中残酒的多愁善感，为杏花而惜春，为佳人而伤别，临风洒泪，在萧瑟黯然中怀念当年的美好岁月。

这首《菩萨蛮》，纳兰作于随侍康熙皇帝出塞时，以怀念亡妻卢氏。虽然纳兰与卢氏的恩爱生活只有三年，又聚少离多，但从词中可见，他对妻子的感情很深，面对着离别时的明月清风、杏花绿柳，情不自禁地流下了伤心的